



TUF GAMING

Gaming Headset **TUF GAMING H5 LITE**

Quick Start Guide



ASUS

Contents

English.....	3
繁體中文.....	4
简体中文.....	5
Français.....	6
Deutsch.....	7
Русский.....	8
Italiano.....	9
日本語.....	10
العربية.....	11
Български.....	12
Eesti.....	13
Suomi.....	14
Ελληνικά.....	15
Lietuvių.....	16
Latviešu.....	17
Norsk.....	18
Hrvatski.....	19
Čeština.....	20
Nederlands.....	21
Magyar.....	22
Polski.....	23
Português.....	24
Română.....	25
Dansk.....	26
Slovenščina.....	27
Srpski.....	28
Svenska.....	29
Українська.....	30
ไทย.....	31
Bahasa Indonesia.....	32
한국어.....	33
Mexico-Spanish.....	34
Slovensky.....	35
Español.....	36
Türkçe.....	37
Tiếng Việt.....	38

Gaming Headset

TUF GAMING H5 LITE

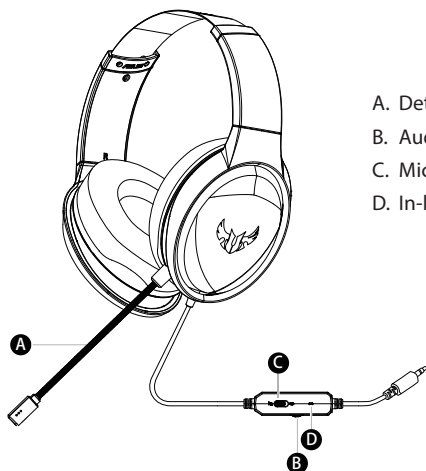
Package contents

- 1 x TUF GAMING H5 Lite headset
- 1 x 3.5mm mic/audio splitter cable
- 1 x Quick start guide
- 1 x Warranty notice
- 1 x Detachable microphone

System requirements

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Product Overview



- A. Detachable microphone
- B. Audio control wheel
- C. Microphone mute toggle
- D. In-line microphone

Getting started

To set up your TUF GAMING H5 Lite gaming headset:

1. Connect the headset to your device through the 3.5mm jack connector.
2. For devices with separate microphone and audio ports, use the splitter cable as an adapter to connect to the mic and audio ports respectively.

遊戲耳麥

TUF GAMING H5 LITE

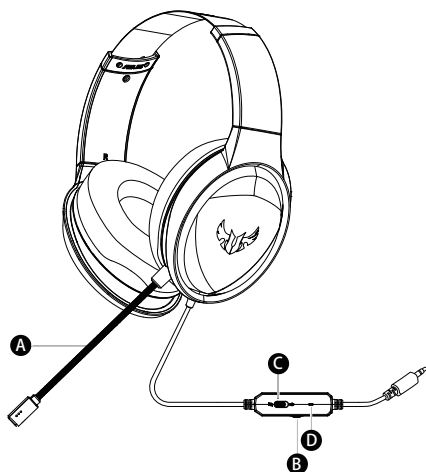
包裝內容物

- 1 x TUF GAMING H5 Lite 遊戲耳麥
- 1 x 3.5mm 麥克風 / 音訊一分二轉接線
- 1 x 快速使用指南
- 1 x 保固卡
- 1 x 可拆式麥克風

系統需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 作業系統

產品概述



- A. 可拆式麥克風
- B. 音訊控制滾輪
- C. 麥克風靜音開關
- D. 線控麥克風

開始設定

設定您的 TUF GAMING H5 Lite 遊戲耳麥：

1. 透過 3.5mm 插頭連接線將您的耳麥連接至裝置。
2. 若裝置配備分離式麥克風插孔和音訊插孔，請使用麥克風 / 音訊一分二轉接線作為轉接器將耳麥連接至裝置。

游戏耳麦

TUF GAMING H5 LITE

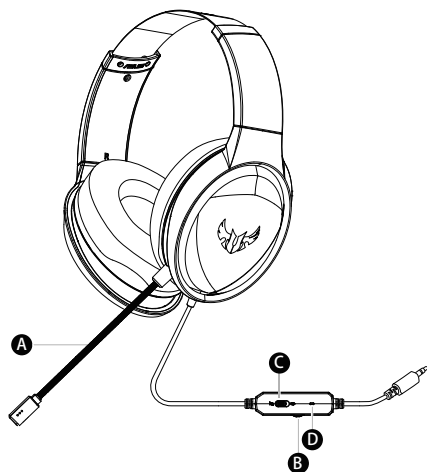
包装内容物

- 1 × TUF GAMING H5 Lite 游戏耳麦
- 1 × 3.5mm 麦克风 / 音频一分二转接线
- 1 × 快速使用指南
- 1 × 保修卡
- 1 × 可拆式麦克风

系统需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 操作系统

产品概述



- A. 可拆式麦克风
- B. 音频控制滚轮
- C. 麦克风静音开关
- D. 线控麦克风

开始设置

设置您的 TUF GAMING H5 Lite 游戏耳麦：

1. 通过 3.5mm 插头连接线将您的耳麦连接至设备。
2. 若设备配备分离式麦克风插孔与音频插孔，请使用麦克风 / 音频一分二转接线作为转接器将耳麦连接至设备。

Casque Gaming TUF GAMING H5 LITE

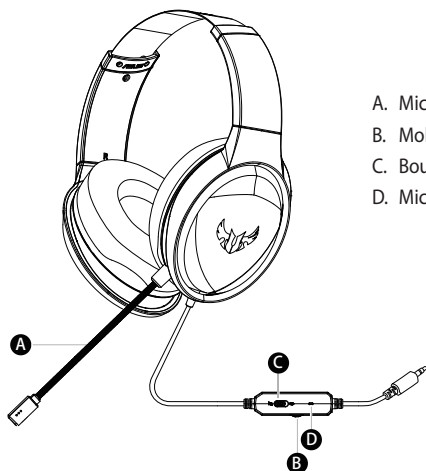
Contenu de la boîte

- 1 x Casque TUF GAMING H5 Lite
- 1 x Câble répartiteur audio / microphone 3,5 mm
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x Carte de garantie
- 1 x Microphone amovible

Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Présentation du produit



- A. Microphone amovible
- B. Molette de contrôle audio
- C. Bouton de mise en sourdine du microphone
- D. Microphone intégré au câble

Mise en route

Pour configurer votre casque gaming TUF GAMING H5 Lite :

1. Connectez le casque à votre appareil par le biais du connecteur jack 3,5 mm.
2. Pour les périphériques dotés de ports microphone et audio séparés, utilisez le câble répartiteur comme un adaptateur pour pouvoir les connecter respectivement aux ports micro et audio.

GAMING-HEADSET

TUF GAMING H5 LITE

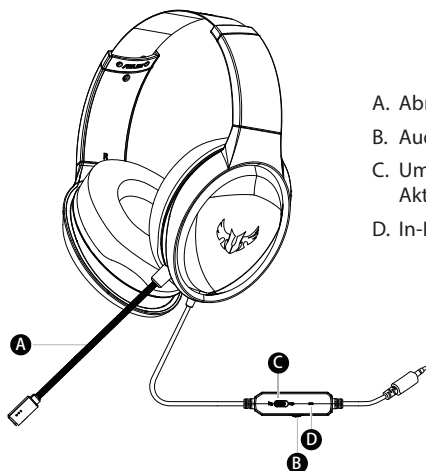
Verpackungsinhalt

- 1 x TUF GAMING H5 Lite Headset
- 1 x 3,5 mm Mikrofon/Audio-Splitterkabel
- 1 x Schnellstartanleitung
- 1 x Garantiekarte
- 1 x Abnehmbares Mikrofon

Systemvoraussetzungen

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Produktübersicht



- A. Abnehmbares Mikrofon
- B. Audio-Bedienungsrad
- C. Umschalter zum Stummschalten/
Aktivschalten des Mikrofons
- D. In-Line-Mikrofon

Erste Schritte

So richten Sie Ihr TUF GAMING H5 Lite Gaming-Headset ein:

1. Schließen Sie den Kopfhörer mithilfe des 3,5 mm-Klinkensteckers an Ihr Gerät an.
2. Verwenden Sie bei Geräten mit separaten Mikrofon- und Audioanschlüssen das Splitterkabel als Adapter, um den Kopfhörer mit den entsprechenden Anschlüssen zu verbinden.

Гарнитура TUF GAMING H5 Lite

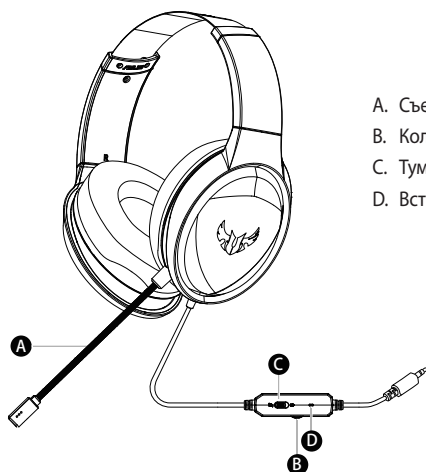
Комплект поставки

- Гарнитура TUF GAMING H5 Lite
- 3,5 мм микрофон / аудио-разветвитель
- Краткое руководство
- Гарантийный талон
- Съемный микрофон

Системные требования

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7

Обзор продукта



- A. Съемный микрофон
- B. Колесико управления звуком
- C. Тумблер отключения микрофона
- D. Встроенный микрофон

Начало работы

Для настройки игровой гарнитуры:

1. Подключите гарнитуру к устройству с помощью 3,5 мм разъема.
2. Для устройств с отдельными разъемами для микрофона и звука используйте аудио-разветвитель.

Cuffie gaming

TUF GAMING H5 Lite

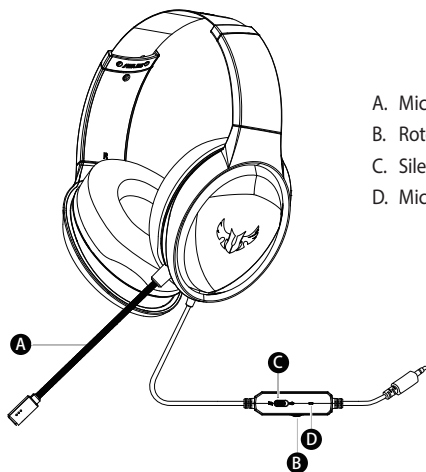
Contenuto della confezione

- 1 x Cuffie TUF GAMING H5 Lite
- 1 x Cavo splitter 3.5mm microfono/audio
- 1 x Guida rapida
- 1 x Certificato di garanzia
- 1 x Microfono rimovibile

Requisiti di sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Panoramica del prodotto



- A. Microfono rimovibile
- B. Rotellina di controllo audio
- C. Silenziamento del microfono
- D. Microfono in linea

Per iniziare

Per installare le vostre cuffie TUF GAMING H5 Lite:

1. Collegate le cuffie al vostro dispositivo usando il connettore jack 3.5 mm.
2. Se il vostro dispositivo è dotato di porte microfono e audio separate, usate il cavo splitter come adattatore, per poi collegarvi alle porte microfono, e audio, rispettivamente.

Gaming Headset

TUF GAMING H5 LITE

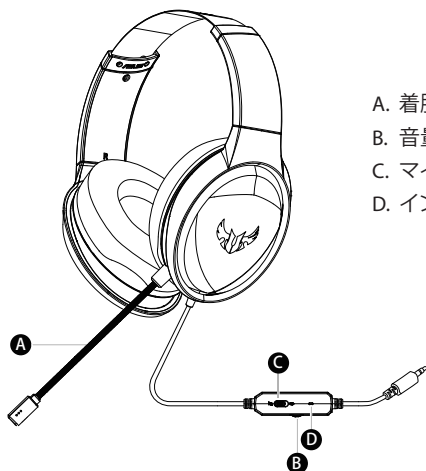
パッケージ内容

- TUFゲーミング H5 Lite ヘッドセット×1
- 3.5mm マイク/オーディオ分岐ケーブル×1
- クイックスタートガイド×1
- 製品保証書×1
- 着脱式マイク×1

システム要件

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

機能



- A. 着脱式マイク
- B. 音量調整ダイヤル
- C. マイクスイッチ
- D. インラインマイク

使用の手引き

セットアップ

1. 3.5mm オーディオジャックを、お使いのデバイスに接続します。
2. マイク端子とイヤホン端子を別々に搭載しているデバイスでご利用の場合は、付属の 3.5mm マイク/オーディオ分岐ケーブルをご使用ください。

سماعة الألعاب TUF GAMING H5 LITE

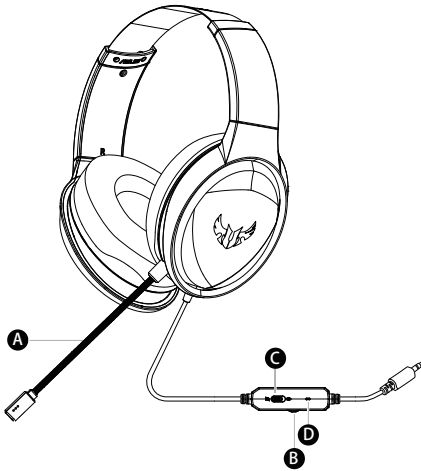
محتويات العبوة

- عدد ١ سماعة TUF H5 Lite للألعاب
- عدد ١ كبل توزيع صوت/مايكروفون 3.5 مم
- عدد ١ دليل تشغيل سريع
- عدد ١ إشعار الضمان
- عدد ١ ميكروفون قابل للفصل

متطلبات النظام

Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 •

نظرة عامة على المنتج



- A. ميكروفون قابل للفصل
- B. عجلة تمرير التحكم بالصوت
- C. تبديل كاتم الصوت
- D. ميكروفون محاذي

البدء

لضبط السماعة سماعة الرأس TUF H5 Lite للألعاب:

1. وصل سماعة الرأس بجهازك من خلال منفذ Type-C او بالموصل من Type-C الى USB.
2. بالنسبة للأجهزة التي تنفصل فيها منافذ الصوت والميكروفون، استخدم كبل التوزيع لتوصيله بالميكروفون ومنافذ الصوت على التوالي.

Геймърски Слушалки TUF GAMING H5 LITE

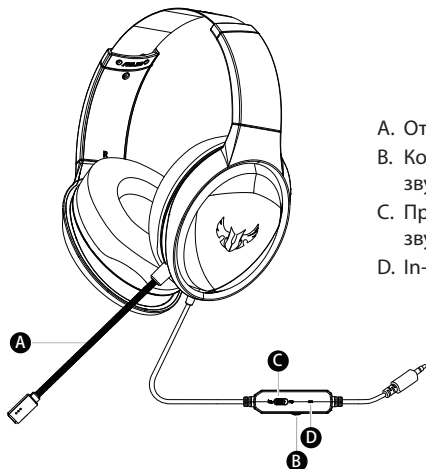
Съдържание на пакета

- 1 x TUF H5 Lite геймърски слушалки
- 1 x 3,5 mm mic/audio сплитерен кабел
- 1 x Ръководство за бърз старт
- 1 x Гаранционна карта
- 1 x Отстраняем микрофон

Системни изисквания

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB или 3,5 mm порт

Общ преглед на продукта



- A. Отстраняем микрофон
- B. Колелце за управление на силата на звука
- C. Превключване на изключването на звука
- D. In-line микрофон

Първи стъпки

За да настроите Вашите слушалки TUF GAMING H5:

1. Свържете слушалките към Вашето устройство чрез конектор за 3,5mm жак.
2. За устройства с отделни портове за микрофон и звук използвайте сплитерен кабел като адаптер за свързване на порта на микрофона и съответно на звука.

Mänguri kõrvaklapid

TUF GAMING H5 LITE

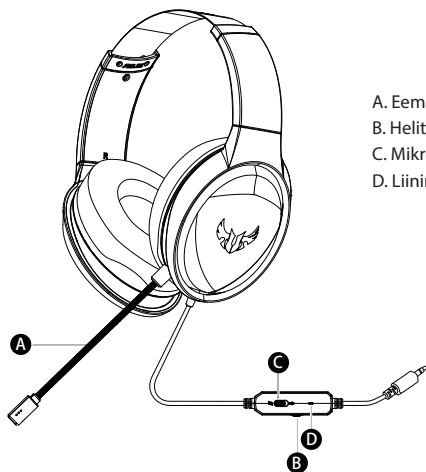
Pakendi sisu

- Mänguri peakomplekt TUF GAMING H5 Lite, 1 tk
- 3,5 mm mikrofoni/audio jagamiskaabel, 1 tk
- Kasutusjuhend, 1 tk
- Garantiiteavitus, 1 tk
- Eemaldatav mikrofon, 1 tk

Nõuded süsteemile

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Toote ülevaade



- A. Eemaldatav mikrofon
- B. Helitugevuse reguleerimise pöördnupp
- C. Mikrofoni vaigistamise lüliti
- D. Liinimikrofon

Alustamine

TUF GAMING H5 Lite mängukomplekt alghäälestamiseks tehke järgmist:

1. Ühendage peakomplekt oma seadmega 3,5 mm ühenduspistik.
2. Seadmetel, millel on eraldi mikrofoni ja heli pesad, kasutage adapterina jagamiskaablit, et ühendada vastavad mikrofoni ja heli pesad.

Pelikuulokkeet

TUF GAMING H5 LITE

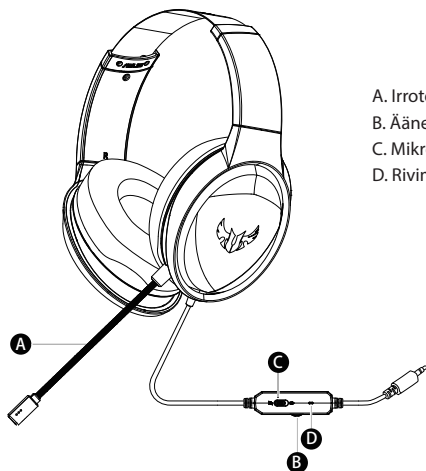
Pakkauksen sisältö

- 1 x TUF Gaming H5 Lite -kuulokkeet
- 1 x 3,5 mm:n mikrofoni-/audiojakajakaapeli
- 1 x Pikaopas
- 1 x Takuuilmoitus
- 1 x Irrotettava mikrofoni

Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Tuotteen yleiskatsaus



- A. Irrotettava mikrofoni
- B. Äänenvoimakkuuden säätökiekko
- C. Mikrofonin mykistystyksen vaihto
- D. Rivimikrofoni

Näin pääset alkuun

TUF GAMING H5 Lite-pelikuulokkeiden asentaminen:

1. Liitä kuulokkeet laitteeseesi 3,5 mm:n liitin.
2. Käytä laitteilla, joilla on erilliset mikrofoni- ja audioportit, sovittimena jakajakaapelia mikrofoni- ja audioportteihin liittämiseen.

ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ TUF GAMING H5 LITE

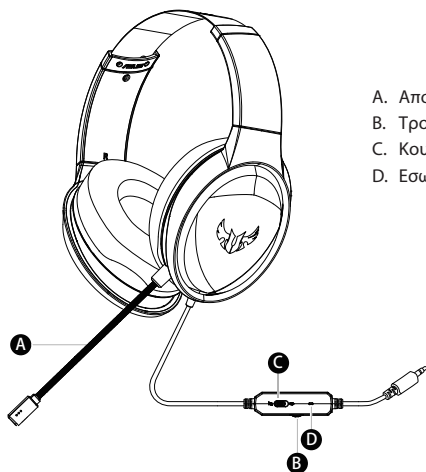
Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x Ακουστικά TUF Gaming H5 Lite
- 1 x 3.5mm καλώδιο διαχωρισμού mic/audio
- 1 x Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης
- 1 x Ειδοποίηση εγγύησης
- 1 x Αποσπώμενο μικρόφωνο

Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Επισκόπηση προϊόντος



- A. Αποσπώμενο μικρόφωνο
- B. Τροχός έντασης ήχου
- C. Κουμπί σίγασης μικροφώνου
- D. Εσωτερικό μικρόφωνο

Ξεκινώντας

Για να ρυθμίσετε τα ακουστικά ακουστικά παιχνιδιού TUF Gaming H5 Lite:

1. Συνδέστε το ακουστικό στη συσκευή σας μέσω του Υποδοχή 3,5mm.
2. Για συσκευές με ξεχωριστές θύρες μικροφώνου και ήχου, χρησιμοποιήστε το καλώδιο διαχωρισμού ως προσαρμογέα για να συνδέσετε τις θύρες μικροφώνου και ήχου αντίστοιχα.

Žaidimų ausinės TUF GAMING H5 LITE

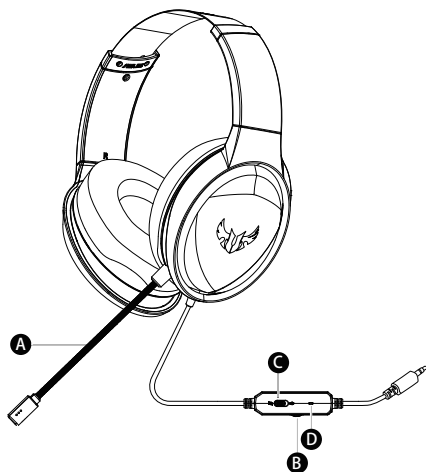
Pakuotės turinys

- 1 x TUF žaidimų ausinės H5 Lite
- 1 x 3,5 mm mik. / audio skaidymo kabelis
- 1 x Trumpasis darbo pradžios žinynas
- 1 x Pranešimas dėl garantijos
- 1 x Atjungiamas mikrofonas

Reikalavimai sistemai

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB arba 3,5 mm lizdas

Gaminio apžvalga



- A. Atjungiamas mikrofonas
- B. Garso lygio reguliavimo ratukas
- C. Mikrofono nutildymo jungiklis
- D. Įdėtasis mikrofonas

Pradžia

Norėdami nustatyti savo žaidimų ausinės „TUF GAMING H5 Lite“:

1. Prijunkite ausines prie įrenginio naudodami 3,5 mm kištuko jungtis.
2. Įrenginiams, turintiems atskirus lizdus mikrofonui ir garsui, norėdami prijungti įrenginius prie mikrofono ir garso lizdų, vietoj adapterio naudokite skaidymo kabelį.

Spēļu Austiņas TUF GAMING H5 LITE

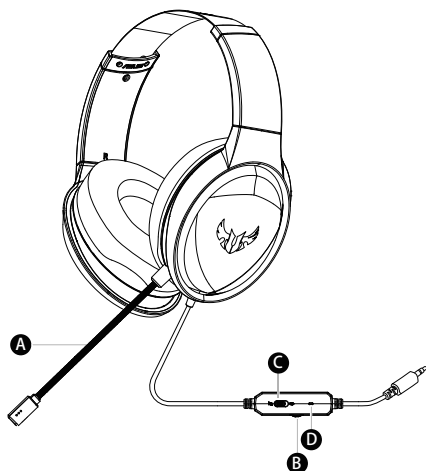
Komplekta saturs

- 1 x TUF spēļu H5 Lite ausiņas
- 1 x 3,5 mm mikrofona/audio sadalītājkabelis
- 1 x Norādījumi ātrai darba uzsākšanai
- 1 x Garantijas paziņojums
- 1 x Noņemams mikrofons

Sistēmas prasības

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB vai 3,5 mm ports

Ierīces pārskats



- A. Noņemams mikrofons
- B. Skaļuma regulēšanas ripa
- C. Mikrofona izslēgšanas slēdzis
- D. Iebūvētais mikrofons

Darba sākšana

TUF GAMING H5 Lite spēļu ausiņas iestatīšana:

1. Pievienojiet ausiņas savai ierīcei, izmantojot 3,5 mm spraudņa savienotājs.
2. Lejupielādējiet AURA programmatūru no <http://www.asus.com> un instalējiet to datorā.

Gaming Headset

TUF GAMING H5 LITE

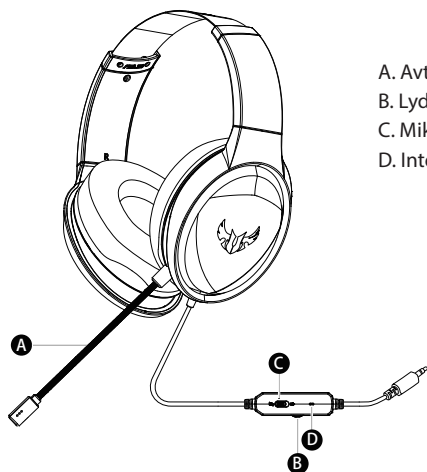
Pakkens innhold

- 1 stk. TUF GAMING H5 Lite-headset
- 1 stk. 3,5 mm mikrofon/lydsplitterkabel
- 1 stk. Hurtigstartveiledning
- 1 stk. Garantivarsel
- 1 stk. Avtagbar mikrofon

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Produktoversikt



- A. Avtagbar mikrofon
- B. Lydstyrkekontrollhjul
- C. Mikrofondemping-bryter
- D. Integrert mikrofon

Komme i gang

Slik setter du opp TUF GAMING H5 Lite spillheadset:

1. Koble headset til enheten din gjennom 3,5 mm jack-kontakt.
2. For enheter der mikrofon og lydport er separat kan du bruke splitterkabelen som en adapter for å koble til mikrofon- og lydporten for seg.

Slušalice za igre TUF GAMING H5 LITE

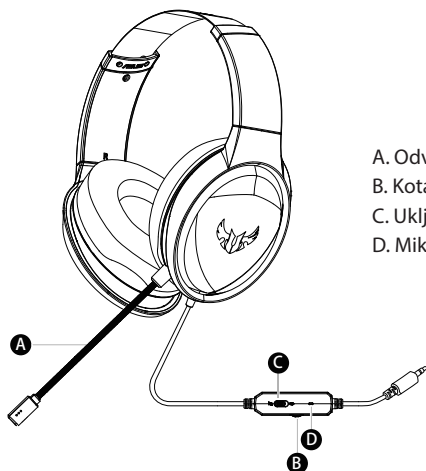
Sadržaj pakiranja

- 1 x TUF H5 Lite slušalice za igre
- 1 x Razdvojni kabel od 3,5 mm za mikrofon/audio
- 1 x Vodič za brzi početak rada
- 1 x Obavijest o jamstvu
- 1 x Odvojivi mikrofon

Preduvjeti sustava

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB ili 3.5 mm priključak

Pregled proizvoda



- A. Odvojivi mikrofon
- B. Kotačić za regulaciju glasnoću
- C. Uključivanje/isključivanje mikrofona
- D. Mikrofon u vodu

Početak rada

Podешavanje za TUF GAMING H5 Lite slušalice s mikrofonom za igre:

1. Priključite slušalice s mikrofonom na uređaj preko utičnica od 3,5 mm.
2. Na uređajima s odvojenim priključcima za mikrofon i zvuk, koristite razdvojni kabel kao adapter za spajanje na mikrofonski i kabelski priključak.

Herní Sluchátka TUF GAMING H5 LITE

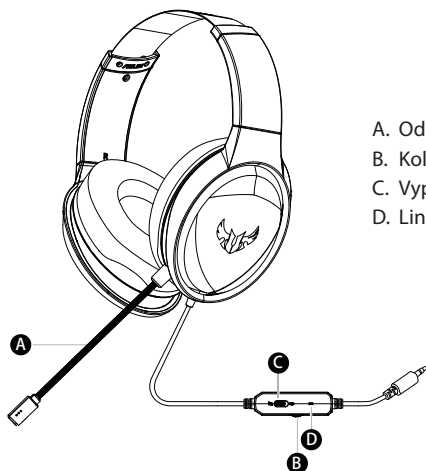
Obsah balení

- 1 x TUF herní H5 Lite sluchátka
- 1 x rozdělovací kabel 3,5mm mikrofon/zvuk
- 1 x Stručná příručka
- 1 x Záruka
- 1 x Odnímatelný mikrofon

Systémové požadavky

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port USB nebo 3,5 mm

Přehled o produktu



- A. Odnímatelný mikrofon
- B. Kolečko ovládání hlasitosti
- C. Vypínač mikrofonu
- D. Linkový mikrofon

Začínáme

Pokyny pro zprovoznění herní náhlavní soupravy TUF GAMING H5 Lite:

1. Připojte náhlavní soupravu k vašemu zařízení přes 3,5mm konektor.
2. V případě zařízení s oddělenými konektory pro mikrofon a zvuk použijte rozdělovací kabel jako adaptér pro připojení ke konektoru mikrofonu a zvuku.

Gaming Headset

TUF GAMING H5 LITE

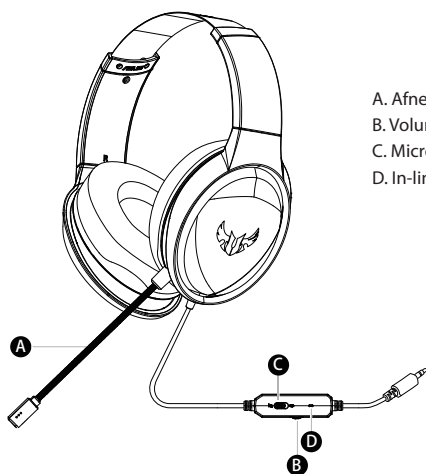
Inhoud verpakking

- 1 x TUF Gaming H5 Lite-headset
- 1 x 3,5 mm Y-kabel voor microfoon en audio
- 1 x Beknopte handleiding
- 1 x Garantieverklaring
- 1 x Afneembare microfoon

Systeemvereisten

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Productoverzicht



- A. Afneembare microfoon
- B. Volumeregelaar
- C. Microfoon dempen/weergeven
- D. In-line-microfoon

Aan de slag

Uw TUF Gaming H5 Lite gaming headset instellen:

1. Sluit de headset aan op uw apparaat via de 3,5 mm klinkconnector.
2. Voor een apparaat met een aparte microfoon- en audioaansluiting gebruikt u de Y-kabel om de microfoon en audio aan te sluiten.

Játékosoknak Szánt Headset

TUF GAMING H5 LITE

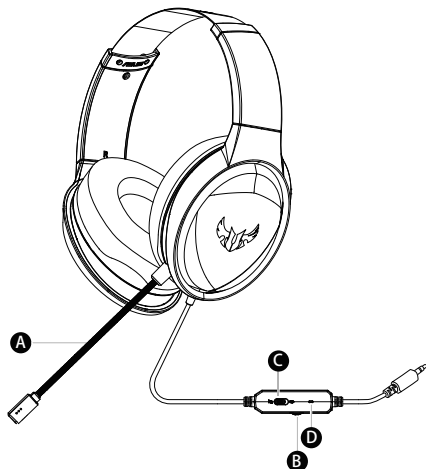
A csomag tartalma

- 1 x Játékokhoz megtervezett TUF H5 Lite headset
- 1 x 3,5 mm-es mikrofon/audio elosztókábel
- 1 x Gyors üzembe helyezési útmutató
- 1 x Garanciával kapcsolatos megjegyzés
- 1 x Leválasztható mikrofon

Rendszerkövetelmények

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB- vagy 3,5 mm-es csatlakozóport

A termék áttekintése



- A. Leválasztható mikrofon
- B. Hangerő-szabályozó kerék
- C. Mikrofonnémitítő kapcsoló
- D. Bemeneti mikrofon

Első lépések

TUF GAMING H5 Lite játékosoknak szánt headset beállításához tegye a következőket:

1. Csatlakoztassa a headsetet a készülékhez a 3,5 mm-es jack csatlakozóval.
2. A külön mikrofon- és audioportokkal rendelkező készülékek esetében használjon elosztókábelt adapterként, amikor eszközöket csatlakoztat a mikrofon- és audioportokba.

Zestaw słuchawkowy TUF GAMING H5 LITE

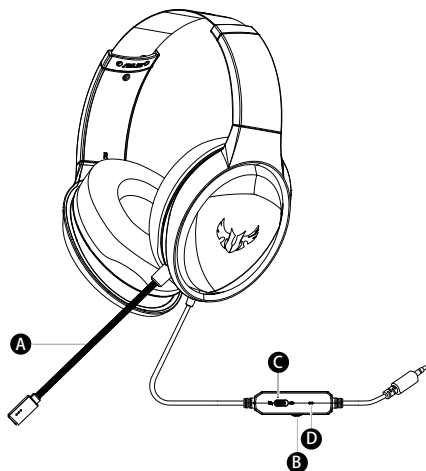
Zawartość opakowania

- 1 x Zestaw słuchawkowy TUF Gaming H5 Lite
- 1 x kabel rozdzielający 3,5 mm mikrofon/audio
- 1 x Instrukcja szybkiego uruchomienia
- 1 x Informacje o gwarancji
- 1 x Odlączany mikrofon

Wymagania systemowe

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port USB lub gniazdo 3,5 mm

Omówienie elementów urządzenia



- A. Odlączany mikrofon
- B. Pokrętko do regulacji głośności
- C. Przełącznik wyciszenia mikrofonu
- D. Wbudowany mikrofon

Rozpoczęcie

W celu skonfigurowania zestawu słuchawkowego dla graczy TUF GAMING H5 Lite:

1. Podłącz zestaw słuchawkowy do urządzenia za pomocą złącze jack 3,5 mm.
2. W przypadku urządzeń z oddzielnymi gniazdami mikrofonu i audio należy użyć kabla rozdzielającego jako adaptera w celu podłączenia odpowiednio do gniazd mikrofonu i audio.

Auscultadores para jogos

TUF GAMING H5 LITE

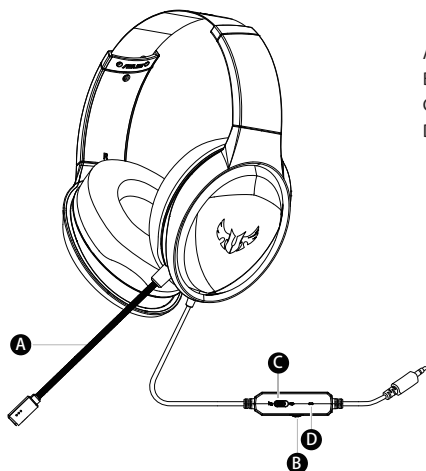
Conteúdo da embalagem

- 1 x Auscultadores para jogos H5 Lite TUF
- 1 x cabo derivador de microfone/áudio de 3,5 mm
- 1 x Guia de consulta rápida
- 1 x Aviso sobre a garantia
- 1 x Microfone amovível

Requisitos de sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Porta USB ou 3,5 mm

Apresentação do produto



- A. Microfone amovível
- B. Roda de controlo de volume
- C. Interruptor de cancelamento do microfone
- D. Microfone incorporado no cabo

Começar a utilizar

Para instalar os seus auscultadores para jogos TUF GAMING H5 Lite:

1. Ligue os auscultadores ao seu dispositivo através do conector de ficha de 3,5 mm.
2. No caso de dispositivos com portas de microfone e áudio independentes, utilize o cabo derivador como adaptador para ligar respetivamente as portas de microfone e áudio.

Căști pentru jocuri TUF GAMING H5 LITE

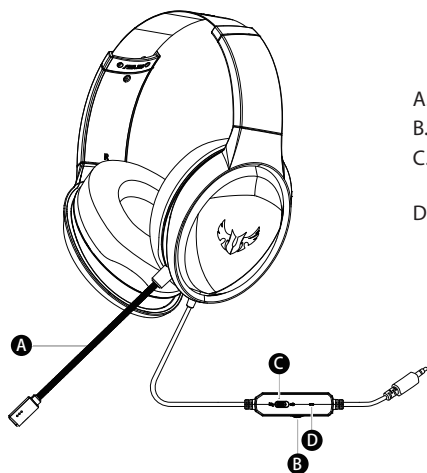
Conținutul pachetului

- 1 x Căști H5 Lite pentru jocuri TUF
- 1 x Cablu divizor pentru microfon/audio de 3,5 mm
- 1 x Ghid de pornire rapidă
- 1 x Notă legată de garanție
- 1 x Microfon detașabil

Cerințe de sistem

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Prezentare generală produs



- A. Microfon detașabil
- B. Rotiță de control volum
- C. Comutator pentru dezactivare sunet microfon
- D. Microfon în linie

Noțiuni introductive

Pentru a configura căștile Set de căști pentru jocuri TUF GAMING H5 Lite:

1. Conectați setul de căști la dispozitiv folosind conector mufă de 3,5 mm.
2. Pentru dispozitivele cu porturi audio și de microfon separate, utilizați cablul divizor ca adaptor pentru a realiza conectarea la porturile audio și de microfon.

Gaming-Headset

TUF GAMING H5 LITE

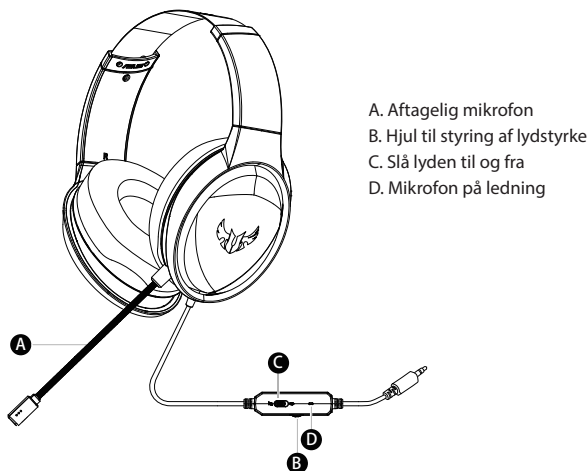
Pakkens indhold

- 1 x TUF H5 Lite gamingheadset
- 1 x 3,5 mm mikrofon/lyd-fordelingskabel
- 1 x Startvejledning
- 1 x Garantibemærkning
- 1 x Aftagelig mikrofon

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Produktoversigt



Kom godt i gang

Sådan konfigureres dine TUF GAMING H5 Lite gaming-headset:

1. Forbind headsettet til din enhed med 3,5 mm lydстик.
2. For enheder med separate mikrofon og lyd porte, bruge det medfølgende fordelingskabel som en adapter, til at forbinde til henholdsvis mikrofon og lyd porte.

Herná náhlavná súprava TUF GAMING H5 LITE

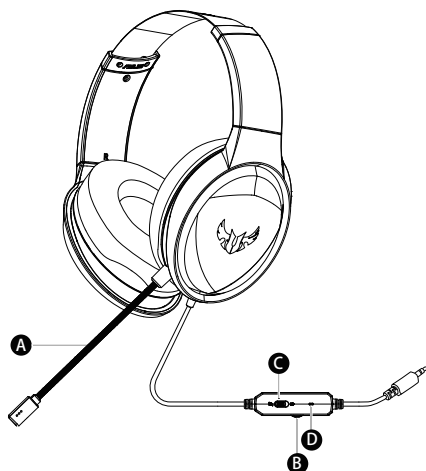
Obsah balenia

- Herná náhlavná súprava TUF H5 Lite, 1 ks
- 3,5 mm kábel mikrofónu/rozdeľovača zvuku, 1 ks
- Príručka so stručným návodom, 1 ks
- Upozornenie o záruke, 1 ks
- Odpojiteľný mikrofón, 1 ks

Požiadavky na systém

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Prehľad výrobku



- A. Odpojiteľný mikrofón
- B. Koliesko na ovládanie hlasitosti
- C. Prepínač stlmenia mikrofónu
- D. Mikrofón na kábli

Začíname

Nastavenie Herná náhlavná súprava TUF GAMING H5 Lite:

1. Náhlavnú súpravu pripojte k svojmu zariadeniu pomocou 3,5 mm konektor.
2. V prípade zariadení so samostatným mikrofónom a zvukovými portami použite rozdeľovací kábel ako adaptér na pripojenie k mikrofónu alebo zvukovým portom.

Slušalice sa mikrofonom za igrice TUF GAMING H5 LITE

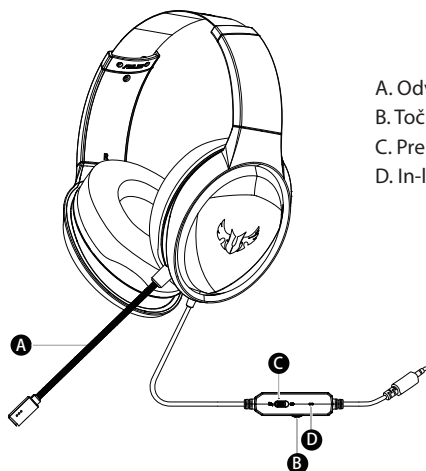
Sadržaj paketa

- 1 x TUF H5 Lite slušalice sa mikrofonom za igrice
- 1 x 3.5mm razdelni kabl za mikrofoni/audio
- 1 x Vodič za brzo korišćenje
- 1 x Obaveštenje o garanciji
- 1 x Odvojivi mikrofoni

Sistemske zahteve

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Opcije uređaja



- A. Odvojivi mikrofoni
- B. Točkić za kontrolu tona
- C. Prebacivanje utišavanja mikrofona
- D. In-line mikrofoni

Početak

För att installera din TUF GAMING H5 Lite sluhalsar med mikrofon för spel:

1. Povežite sluhalsar med mikrofon za svoj uređaj preko 3.5mm priključak.
2. Za uređaje sa odvojenim ulazima za mikrofoni i audio, upotrebite razdelni kabl kao adapter da povežete ulaze za mikrofoni i audio.

Spelheadset

TUF GAMING H5 LITE

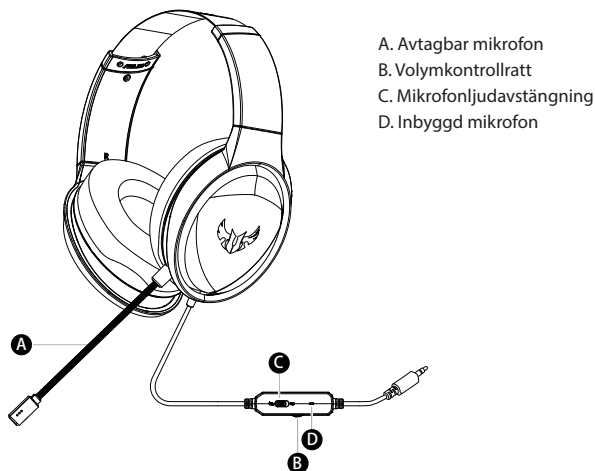
Paketets innehåll

- 1 x TUF spelheadset H5 Lite
- 1 x 3,5 mm mikrofon och ljudkabel
- 1 x Snabbstartsguide
- 1 x Garantimeddelande
- 1 x Avtagbar mikrofon

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Produktöversikt



Komma igång

För att installera ditt TUF GAMING H5 Lite gaming headset:

1. Anslut headsetet till din enhet med 3,5 mm uttagskontakt.
2. För enheter med separata mikrofon- och ljudportar, använd delningskabeln som en adapter för att ansluta mikrofon- och ljudportarna.

Ігрова гарнітура TUF GAMING H5 LITE

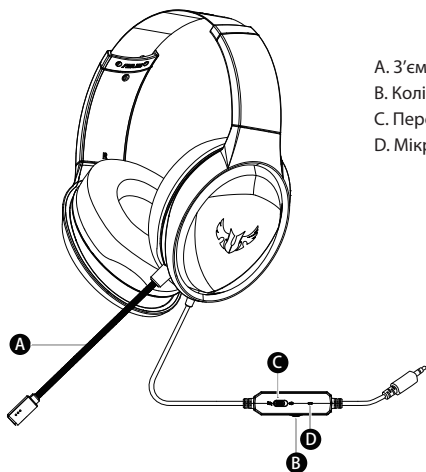
Вміст комплекту

- 1 x Ігрова гарнітура TUF H5 Lite
- 1 x Кабель-розподільник 3,5 мм мікрофон/аудіо
- 1 x стислий посібник з експлуатації
- 1 x Примітка щодо гарантії
- 1 x З'ємний мікрофон

Системні вимоги

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Огляд виробу



- A. З'ємний мікрофон
- B. Коліщатко контролю гучності
- C. Перемикач вимкнення мікрофону
- D. Мікрофон входу лінії

Початок експлуатації

Для налаштування Ігрова гарнітура TUF H5 Lite:

1. Підключіть гарнітуру до пристрою сполучувачем гніздо сполучувача 3,5 мм.
2. На пристроях з розділеними портами для мікрофона і аудіо застосовуйте кабель-розподільник як адаптер для підключення до мікрофона і портів аудіо відповідно.

ชุดหูฟัง สำหรับการเล่นเกม TUF GAMING H5 LITE

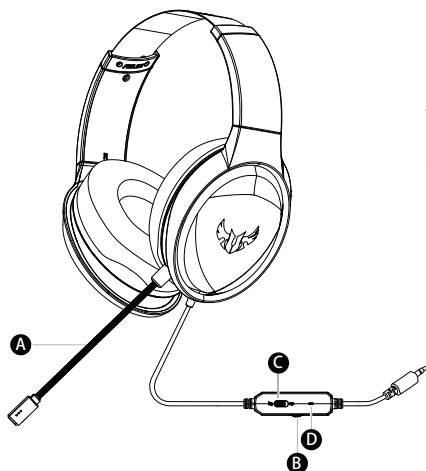
สิ่งต่างๆ ในกล่องบรรจุ

- ชุดหูฟัง H5 Lite สำหรับการเล่นเกม TUF 1 ซี
- สายเคเบิลแยกสัญญาณเสียง/ไมโครโฟน 3.5 มม 1 ซี
- คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อ 1 ฉบับ
- ประกาศเกี่ยวกับการรับประกัน 1 ฉบับ
- ไมโครโฟนที่ถอดออกได้ 1 ซี

ความต้องการของระบบ

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



- A. ไมโครโฟนที่ถอดออกได้
- B. ปุ่มควบคุมระดับเสียง
- C. ปุ่มสลับปิดเสียงไมโครโฟน
- D. ไมโครโฟนแบบอินไลน์

เริ่มต้นใช้งาน

ในการตั้งค่า ชุดหูฟังสำหรับเล่นเกม TUF GAMING H5 Lite:

1. เชื่อมต่อชุดหูฟังเข้ากับอุปกรณ์ของคุณผ่านขั้วต่อแจ็ค 3.5 มม.
2. สำหรับอุปกรณ์ที่มีพอร์ตไมโครโฟนและพอร์ตเสียงแยกต่างหาก ให้ใช้สายเคเบิลแยกสัญญาณเป็นอะแดปเตอร์เพื่อเชื่อมต่อเข้ากับพอร์ตไมโครโฟนและพอร์ตเสียงตามลำดับ

Gaming Headset

TUF GAMING H5 LITE

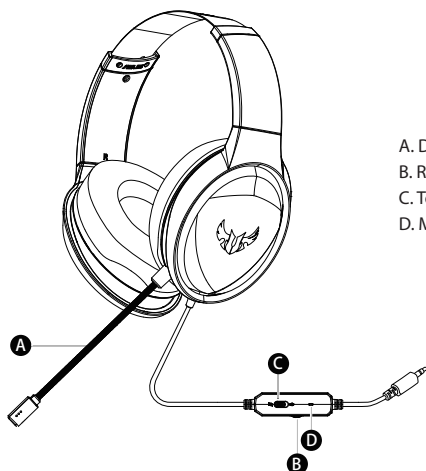
Isi kemasan

- 1 x Headset TUF Gaming H5 Lite
- 1 x kabel pemisah mic/audio 3.5mm
- 1 x Quick Start Guide
- 1 x Kartu garansi
- 1 x Detachable microphone

Persyaratan sistem

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Sekilas tentang Produk



- A. Detachable microphone
- B. Roda pengontrol volume
- C. Tombol diam mikrofon
- D. Mikrofon in-line

Persiapan

Untuk konfigurasi gaming headset TUF GAMING H5 Lite:

1. Sambungkan headset ke perangkat melalui konektor 3.5mm.
2. Untuk perangkat dengan port mikrofon dan audio terpisah, gunakan kabel pemisah sebagai adapter untuk menyambungkan ke port mikrofon dan audio.

게이밍 헤드셋

TUF GAMING H5 LITE

포장 내용물

- TUF 게이밍 H5 Lite 헤드셋 1개
- 3.5mm 마이크/오디오 스플리터 케이블 1개
- 빠른 시작 설명서 1권
- 보증 공지 1개
- 탈착식 마이크 1개

시스템 요구 사항

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

제품 개요



시작하기

TUF H5 Lite 게이밍 헤드셋을 설치하는 방법:

1. 3.5mm 잭 커넥터 연결 어댑터를 사용하여 헤드셋을 사용자의 장치에 연결하십시오.
2. 별도의 마이크와 오디오 포트가 있는 장치의 경우, 어댑터로서 스플리터 케이블을 사용하여 각각 마이크와 오디오 포트에 연결하십시오.

Auricular para Juegos

TUF GAMING H5 LITE

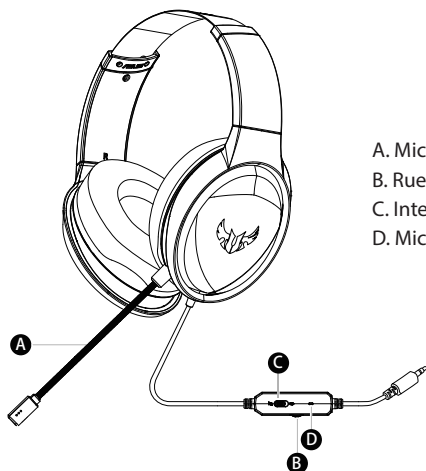
Contenido del empaque

- 1 x Auricular para Juegos TUF H5 Lite
- 1 x Cable divisor de mic/audio de 3.5mm
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Notificación de Garantía
- 1 x Micrófono Desmontable

Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Puerto USB o de 3,5mm

Resumen del Producto



- A. Micrófono desmontable
B. Rueda de Control de Volumen
C. Interruptor de Silencio del Micrófono
D. Micrófono en línea

Configuración

Como configurar sus audífonos auricular para juegos TUF GAMING H5 Lite:

1. Conectar el auricular a su dispositivo por medio del conector de 3.5mm.
2. Para dispositivos con diferentes puertos para micrófono y audio, use el cable divisor como adaptador para conectar los puertos del micrófono y audio respectivamente.

Igralne slušalke

TUF GAMING H5 LITE

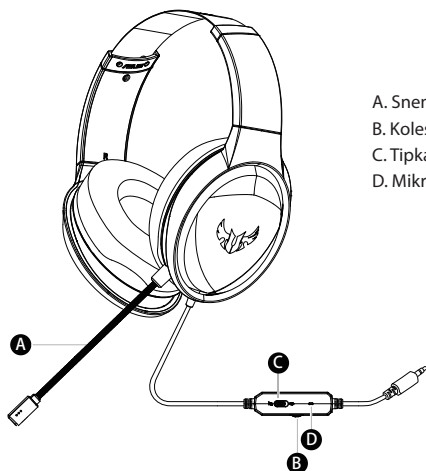
Paket vsebuje

- 1 x Igralne slušalke TUF H5 Lite
- 1 x 3,5-mm razdelilni kabel za mikrofon/zvok
- 1 x Navodila za hiter začetek
- 1 x Obvestilo o garanciji
- 1 x Snemljiv mikrofon

Sistemske zahteve

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Opis lastnosti slušalk



- A. Snemljiv mikrofon
- B. Kolesce za nastavitvev glasnosti
- C. Tipka za izklop zvok mikrofona
- D. Mikrofon na kablu

Začetek

Priprava slušalk TUF GAMING H5 Lite:

1. Priključite slušalke na napravo prek priključka s 3,5-mm vtičem.
2. Pri napravah z ločenimi vrati za mikrofon in zvok uporabite razdelilni kabel kot priključek za priključitev na zvočna vrata ali vrata mikrofona.

Auriculares para juegos TUF GAMING H5 LITE

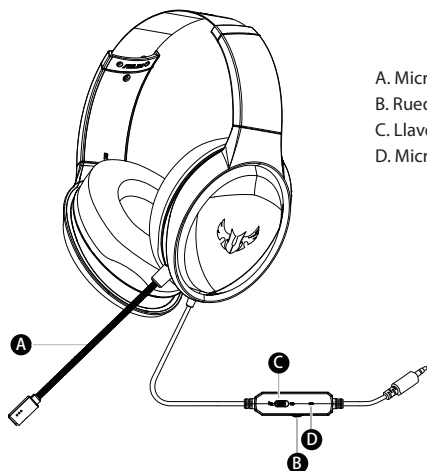
Contenido del paquete

- 1 x Auriculares H5 Lite para juegos TUF
- 1 x Cable divisor de 3,5 mm micrófono/audio
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Aviso de garantía
- 1 x Micrófono desmontable

Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Información general del producto



- A. Micrófono desmontable
- B. Rueda de control de volumen
- C. Llave de silencio de micrófono
- D. Micrófono en línea

Procedimientos iniciales

Para configurar su Auriculares para juegos TUF GAMING H5 Lite:

1. Conecte los auriculares al dispositivo a través del conector jack de 3,5 mm.
2. Para dispositivos con los puertos de audio y micrófono separados, use el cable divisor como adaptador para conectarlo a los puertos de micrófono y audio, respectivamente.

Mikrofonlu Oyun Kulaklığı

TUF GAMING H5 LITE

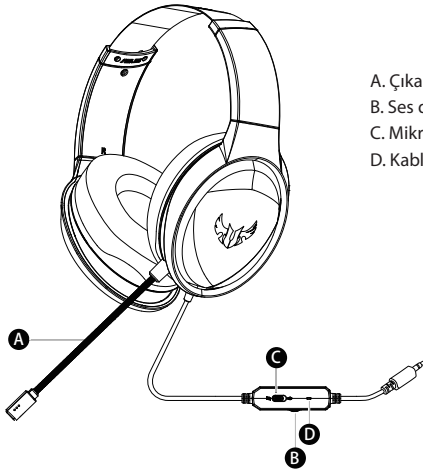
Paket içeriği

- 1 TUF Oyun H5 Lite mikrofonlu kulaklık
- 1 tane 3,5 mm mikrofon/ses ayırıcı kablo
- 1 tane hızlı başlangıç kılavuzu
- 1 Garanti Bildirimi
- 1 Çıkarılabilir Mikrofon

Sistem gereksinimleri

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Ürün genel bakış



- A. Çıkarılabilir mikrofon
- B. Ses düzeyi denetimi tekeri
- C. Mikrofon sessiz geçişi
- D. Kablo üstü mikrofon

Başlarken

TUF GAMING H5 Lite oyun kulaklığınızı kurmak için:

1. Mikrofonlu kulaklığı 3,5 mm giriş bağlayıcı aracılığıyla aygıtınıza bağlayın.
2. Ayrı mikrofon ve ses bağlantı noktalarına sahip aygıtlar için, ilgili mikrofon ve ses bağlantı noktalarına bağlamak amacıyla bir adaptör olarak ayırıcı kabloyu kullanın.

Tai nghe chơi game TUF GAMING H5 LITE

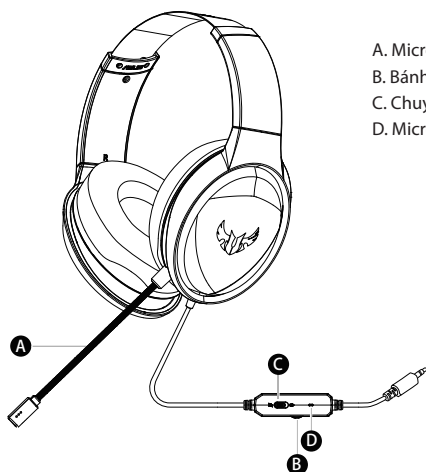
Các phụ kiện kèm theo hộp

- 1 Tai nghe chơi game H5 TUF Lite
- 1 Cáp phân chia micro/âm thanh 3,5mm
- 1 Thẻ hướng dẫn khởi động nhanh
- 1 Thông báo bảo hành
- 1 Microphone có thể tháo rời

Yêu cầu hệ thống

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Một số lưu ý khác



- A. Micro có thể tháo rời
- B. Bánh điều chỉnh âm lượng
- C. Chuyển đổi bật/tắt tiếng micro
- D. Micro nội tuyến

Bắt đầu sử dụng

Để thiết lập bộ tai nghe tai nghe chơi game TUF GAMING H5 Lite:

1. Cắm tai nghe vào thiết bị của bạn qua đầu nối Đầu nối jack cắm 3,5mm.
2. Đối với các thiết bị tích hợp riêng cổng micro và âm thanh, hãy sử dụng cáp phân chia làm adapter để kết nối với các cổng micro và âm thanh tương ứng.

Notices

Federal Communications Commission Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme aux normes ICES-003 et RSS-210 du Canada.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.



电子电气产品有害物质限制使用标识要求：图中之数字为产品之环保使用期限。
仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。

备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

NCC 警語

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

KC: Korea Warning Statement



MSIP-REM-MSQ-P503



CE Marking

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.



RED

"Hereby, ASUSTeK CCOMPUTER INC. declares that this headset is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU."

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Road, Fremont, CA 94538, USA
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : TUF Gaming H5 Lite
Model Number : TUF GAMING H5 Lite/BLK/ALW/AS

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180125



ASUS Contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address 4F, No. 150, Li-Te Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Telephone +886-2-2894-3447
Fax +886-2-2890-7798
Web site www.asus.com

Technical Support

Telephone +86-21-38429911
Fax +86-21-5866-8722, ext. 9101#
Online support <http://qr.asus.com/techserv>

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
Telephone +1-510-739-3777
Fax +1-510-608-4555
Web site <http://www.asus.com/us/>

Technical Support

Support fax +1-812-284-0883
Telephone +1-812-282-2787
Online support <http://qr.asus.com/techserv>

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Fax +49-2102-959931
Web site <http://www.asus.com/de>
Online contact <http://eu-rma.asus.com/sales>

Technical Support

Telephone +49-2102-5789555
Support Fax +49-2102-959911
Online support <http://qr.asus.com/techserv>



TUF GAMING